

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.577

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España » 1'75
Extranjero » 2'50

Mahón viernes 27 de Septiembre de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas

Don Modesto.—Desde la barra 3'50
R. López de Haro.—La Impo- 1'00
sible 1'50
La misma obra encuadrada 1'50
Taboada, Zúñiga y otros.—His- 5'00
toria cómica de España (dos
tomos)
Véndese en la «Tipografía Ma-
honesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS de los

Hermanos Quintero

Pueblo de las mujeres

Comedia en dos actos. 3'000 pts.
Malvaloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Ti-
pografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de

GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa,
Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS

FELIPE TRIGO

El Médico Rural

Acaba de recibirse en la «Tipogra-
fia Mahonesa Pi y Margall, 25.

PUBLICACIONES

DE

Don Juan Benezam

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—

Conjunto de diversas materias expuestas
en forma práctica y sensible. Libro en-
cuadrado en media pasta 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lec-
ciones y ejercicios de todas las materias
de enseñanza que suministra a los maes-
tros asunto abundantísimo para todos
los grados de la misma. Forma 3 volú-
menes encuadrados en papel, 15 pe-
setas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilus-
trada para los niños; paginas de variada
y amena lectura. Forma 5 volúmenes
encuadrados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFI-
CAS.—Teorías al alcance de todos, que
comprenden los libros siguientes: La Na-
turaleza y sus fenómenos; la Tierra en
el Universo; la Vida de los seres y la Hu-
manidad sobre la Tierra. En tela, 6 pe-
setas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas so-
bre su historia, que estudia de una ma-
nera especial el carácter de los tiempos
y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—
Diccionario de frases, modismos, sín-
onimos, etc., con un apéndice que com-
prende muchas curiosidades gramaticas.
3 pesetas.

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—
Pedagogía viva, relatos fieles, altas as-
piraciones con lo que se trata de elevar
al maestro y la Escuela a la altura que
les corresponde. Libro de excepcionales
miras. Encuadrado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—
Lecturas insinuantes para la formación
del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para
enseñar a los niños a bien vivir. 25 cé-
ntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de
esta orgánico y social, en forma de ca-
tecismo, 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—
Hacia el mejoramiento de la Escuela y
el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida
rural, constituida la familia en el campo.
85 céntimos.

GRAMÁTICA EDUCATIVA.—Cur-
so de educación por medio de lecturas y
ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESÍAS RAZONADAS.—Conjun-
to de composiciones poéticas sentidas en
prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENÓMENOS.—A pro-
posito para dar a conocer las leyes de la
matéria a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas con-
versacionales para promover alteza de mi-
ras en el carácter, en el corazón y en las
maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En
las que juegan la exposición, la narra-
ción y el dialogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—
Lecturas en verso de todas las medidas
sobre asuntos del mundo físico explicados
por un niño a su madre. 75 céntimos.

De presupuestos

municipales

Aprobados los presupuestos muni-
cipales para el año próximo de 1913
y desvanecidas las infundadas sospe-
chas que el desconocimiento del pro-
yecto produjo, motivadas por la
actitud de ciertos elementos ma-
yordados con todo lo que representa in-
tento de mejora en los servicios comu-
nales, nos permitimos exponer
nuestra opinión respecto a obra de
la mayoría republicana del Ayunta-
miento, rectificada apenas por la Jun-
ta municipal.

En el presupuesto de que vamos a
ocuparnos, se observa por una parte
la insuficiencia de las cantidades con-
signadas para las atenciones de algu-
nos de los servicios ya creados, y por
otra la ausencia de recursos para nue-
vos gastos que siendo de absoluta ne-
cesidad debieron figurar con la par-
tida correspondiente. Ta es defecto,
no obstante, dejaron de subsanarse
debido, sin duda, a la oposición que
se observa en una parte de estos ve-
cinos a todo lo que signifique aumen-
to de gastos, por muy indispensables
que sean, si ello ha de dar motivo a
la creación de nuevos impuestos o a
la elevación de las tarifas de los en la
actualidad existentes. Este estado de
opinión que, a fuer de imparciales,
no podemos dejar de reconocer, ven-
día creando atmósfera y tenía forzo-
samente que influir, para la redac-
ción de los Presupuestos, en las deci-
siones de los vocales de la comisión
de Hacienda, y más tarde en los
acuerdos del Ayuntamiento, por más
que se considerasen los argumentos
que se aducían desprovistos de razón
y fundamento. En una palabra: di-
cha actitud cobró en cierto modo
la libre iniciativa de Ayuntamiento
en asuntos que por su índole deben
ser de exclusiva resolución de los
Conceja es como únicos conocedores
de las verdaderas necesidades del Mu-
nicipio.

Todo lo contrario de ahora suce-
dió al confeccionarse y discutirse los
presupuestos del año actual, y por
esto los concejales y asociados, libres
de toda tutela, pudieron dedicarse a
su cometido, sin tener en vista otro
interés que el cumplimiento de su
deber en beneficio de la ciudad y de
sus administrados.

Con estos antecedentes, no es de
extrañar que la obra del Ayunta-
miento resulte, hasta cierto punto,
incompleta y defectuosa, siendo los
principales culpables aquellos que
con su actitud inexplicable, que no
puede responder más que a fines
egoístas, obligaron a la comisión de
Hacienda a presentar un proyecto de
presupuestos excesivamente modesto
y que no satisface a los que, hacién-
dose cargo de las necesidades moder-
nas, no podrán avenirse nunca con
los estrechos moldes de una adminis-
tración rutinaria, reñida con todo lo
que representa adelanto y cultura.

Si de antemano hubiesen sabido
nuestros amigos que contaban con
una mayor fuerza en la opinión y con
cierto número de vocales asociados
incondicionales, otro hubiera sido
seguramente el resultado de la discu-
sión de los Presupuestos. Y es de a-
mentar lo ocurrido porque lleva con-
sigo la demora en la realización de
algunos proyectos altamente benefi-
ciosos para este pueblo, que habrían
apaidado más tarde muchos de sus
impugnadores.

La oposición que por parte de los
repetidos elementos se hace a las ini-
ciativas que puedan originar gastos,
ha sido causa de que el Ayuntamien-

to dejara en suspenso a gunas mejo-
ras y reformas en diversos servicios,
ahora apenas atendidos por insufi-
ciente consignación, y que tal como
se realizan son una vergüenza para
una ciudad como la nuestra que se
precia de culta y progresiva.

Y tengase en cuenta que al hablar
de mejoras y reformas, no nos refe-
rimos a las tan necesarias como son
la traída de aguas y alcantarillado,
ni tan siquiera a la construcción del
nuevo Matadero y Mercado, las cua-
les por su importancia, no podrá
nunca acometer el Ayuntamiento
con los recursos ordinarios, sino a
otras que, aunque no llamen tanto
nuestra atención, no por eso de-
jan de ser de indiscutible y urgente
necesidad, si queremos que, por lo
que respecta a este Municipio, no sean
letra muerta las disposiciones dicta-
das en materia de sanidad y ense-
ñanza, las cuales es preciso acatar y
cumplir con beneplácito y sin re-
gates de ningún género.

A estudiar los presupuestos de re-
ferencia se observa, además, que no
es sólo en los capítulos de gastos don-
de la mayoría del Ayuntamiento se
mostró recelosa, sino que el deseo de
no rebasar ciertos límites y de evitar
con ello que llegara a fracasar su
obra, hizo cometer algunos errores
de importancia, (y esto es más sen-
sible, puesto que ha de redundar en
perjuicio de la buena administración
municipal), toda vez que la substi-
tución de varios aburros saneados
por otros que en la práctica serán
ilusorios, ha de dar por resultado un
déficit en la liquidación del presu-
puesto, sin que pueda evitarlo el
Ayuntamiento por más esfuerzos que
haga. Ya aquí nos han de permitir
conceja es republicanos que, con to-
do el respeto de que son merecedo-
res, les manifestemos que no estuvie-
ron en lo justo al acordar la elimina-
ción de algunos impuestos consigna-
dos en el proyecto de la Comisión,
y menos cuando propusieron a la
Junta Municipal la supresión de
otros aprobados por el Ayuntamien-
to; no explicándonos tampoco como
ese afán de no crear nuevos ingresos
llegase a extremo, en la nivelación
del presupuesto, de aumentar hasta
la exageración algunos de dudosos
rendimientos, en vez de echar mano
de aquellos de resultados seguros. La
actitud de transigencia con los vo-
cales asociados y el deseo de producir
buen efecto en una parte de la opi-
nión, no habían de salirle del círculo
que las ciencias administrativas
tienen trazado y la responsabilidad
moral de los conceja es ex je.

Se comprende que los conceja es con-
servadores, siguiendo su táctica funes-
ta de siempre encaminada a disminuir
recursos a Ayuntamiento, suscribie-
ran y defendieran el impuesto sobre
los espectáculos públicos que, según
esos modernos hacendistas, había de
producir más de veinte y tres mil
pesetas al año, sabiendo de antemano
que no se recaudarian ni cinco mil;
pero los conceja es republicanos, cons-
cientes de su responsabilidad, no de-
bían permitir por ningún concepto ya
que ninguna razón de interés político,
les obligara a ello, e que se aumentase
lo consignado en algunos impuestos
que, por su naturaleza, podía asegu-
rarse que no habían de llegar a las
cifras presupuestadas.

Expuestos a la ligera los defectos
que nos ha parecido ver en los pre-
supuestos municipales para el año
próximo, no queremos terminar este
artículo sin confesar antes que si bien
por las razones apuntadas no estam-
os satisfechos del resultado obteni-

do, no por eso dejamos de reconocer
que, por las dificultades con que se
tropezó y que al principio hemos
indicado, era bastante difícil llevar
a cabo una obra completa, repre-
sentando un triunfo el haber conser-
vado las posiciones anteriormente
conquistadas. Conseguimos, pues,
sentar los primeros jalones de una
obra tan útil como necesaria, me-
diante la cual Mahón ha de respon-
der a los modernos avances de la
cultura y de la ciencia.

Gustavo.

BANCO DE MAHÓN

El acuerdo de la Junta general extraor-
dinaria de accionistas del Banco de Ma-
hón celebrada el día veinte y cuatro de
Septiembre, al que nos referimos en una
gaceta que apareció en una de nues-
tras anteriores ediciones, dice así.

Considerando indispensable adoptar
una resolución que impida toda des-
igualdad en el cobro de los créditos con-
tra este Banco, débese otorgar a la Junta
de Gobierno amplias facultades para que
en el momento oportuno pueda obrar en
defensa de la igualdad de derechos de
todos los acreedores. En su consecuen-
cia, la Junta general acordó por unani-
midad facultar, como desde ahora facul-
ta, a la de Gobierno para con pleno
derecho solicitar la declaración de quiebra
de esta Sociedad ante el Juzgado de pri-
mera Instancia de este partido, en cual-
quier momento lo considere oportuno,
sin limitación ni restricción ninguna y
para que formule ante el propio Juzgado
cuantas peticiones estime legales, así res-
pecto a la fecha en que hayan de enten-
derse retrotraídos los efectos de la decla-
ración de la quiebra, como respecto a los
demás puntos o cuestiones que tengan
relación con ésta.

Ateneo Científico, Literario y artístico

Cátedras

Se abre matrícula en Secretaría para
dos cursos de francés, dos de inglés, uno
de alemán y uno de esperanto, con ar-
reglo a las condiciones siguientes.

- 1.ª Todas las clases serán alternas,
menos la de esperanto que será semanal.
- 2.ª Los derechos de matrícula con-
sistirán en la cuota mensual de 5 pesetas
para cada curso alterno. La matrícula de
esperanto será de cincuenta céntimos.
Todas las matrículas se pagarán por
mensualidades adelantadas.
- 3.ª Las clases de francés y segundo
curso de inglés estarán a cargo de don
Sebastián Sapiña, la de alemán y primer
curso de inglés a cargo de don Carlos
Moysi y la de esperanto a cargo de don
Pedro Ripoll.
- 4.ª Solamente tendrán derecho de
matricularse los señores ateneístas y sus
hijos mayores de catorce años y menores
de diez y ocho.
- 5.ª El próximo lunes 30 del actual,
a las siete de la noche, se reunirán en
esta Secretaría los señores Profesores y
matriculados para ponerse de acuerdo
respecto de los días y horas de cada cla-
se, empezándose éstas el siguiente día
primero de Octubre.

Academia de sofoe

Se abre matrícula gratuita para una
academia de sofoe, con arreglo a las con-
diciones siguientes:

- 1.ª Podrán matricularse los niños y
jóvenes de ambos sexos que sean admiti-
dos por la Junta directiva del «Orfeón
Mahonés», previo examen de voz por el
Director de la Academia.
- 2.ª Ejercerá el cargo de Director don
Pedro Rindavets Vailloir.
- 3.ª Las clases para varones tendrán
lugar los lunes, miércoles y viernes de
siete y media a ocho y media, y las de
señoritas los martes y jueves a la misma
hora.

4.ª Las señoritas deberán concurrir
a las clases acompañadas por su padre,
madre o hermano mayor de edad.

5.ª Empezará la academia el día pri-
mero del próximo Octubre.

6.ª Los alumnos y alumnas de la
Academia tendrán la obligación de tomar
parte gratuitamente en los actos
musicales que celebre el Ateneo.

El Secretario, Lorenzo Lafuente.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños
y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Mar-
gall, 25.

CRÓNICA PALMESANA

El Alcalde y un municipal

Entre los señores Alcalde de Palma
y Director de «La Última Hora» se
suscitó una cuestión de la que se han
ocupado la prensa y el Ayunta-
miento.

A propósito de la intervención de
un guardia municipal en un suceso,
el periódico nombrado dió cabida a
ciertas apreciaciones relativas al mu-
nicipal, que el señor Alcalde, previa
la debida información, conceptuó in-
exactas y depresivas para el cuerpo y
para su autoridad.

Ni de las entrevistas, ni de las car-
tas publicadas en los periódicos re-
sultó avenencia entre los señores Di-
rector de «La Última Hora» y Presi-
dente del Ayuntamiento palmesano.

Así las cosas el Alcalde, celoso del
prestigio de la Guardia Municipal,
como del de su propia autoridad, se
creyó en el caso de someter el asun-
to al Cabildo municipal del que for-
ma parte el señor Director del periódico
en cuestión.

Cedida la presidencia expuso sus
puntos de vista, se entregó al fallo
del Ayuntamiento y ofreció la inme-
diata dimisión si el parecer de los
compañeros le era adverso.

El concejal periodista adujo tam-
bién sus explicaciones y asimismo in-
tervinieron otros ediles.

Las fracciones liberal, conservadora
y republicana aprobaron el proceder
del señor Alcalde y apoyaron su au-
toridad.

Antes que pudiera recaer acuerdo
mortificante para alguien, se dió el
asunto por suficientemente tratado.

El resumen que del mismo hace

«La Región» dice:

«El señor Pouvelando celosamen-
te por el principio de autoridad y sus
prestigios de Alcalde.

El señor Tous retirando cuanto
pudo haber dicho el periódico molesto
para el Presidente de la Corporación.

El señor Alemany salvando airosa-
mente la situación y evitando un vo-
to de censura que implícitamente se
había votado; y el público comen-
tando los hechos y lamentando que
la sesión hubiera terminado en sai-
nete y no en tragedia.»

Por dos razones hemos que-
rido publicar estas noticias. La pri-
mera porque entendemos que es
liberal y democrático el proceder del
Alcalde de Palma al llevar a la Prensa
y al Concejo, es decir al pueblo, el
asunto relatado.

Y en segundo lugar nos mueve a
darle publicidad el deseo de que los
detractores que por desgracia tiene
aquí la Guardia Municipal que tan
buenos servicios presta, vean como
en un Ayuntamiento monárquico se
aprecian y defienden los prestigios
de tal cuerpo.

DEL MAR

Esta mañana ha fondeado el vapor «Isia de Menorca» procedente de Barcelona y Alcudia, su capitán don Francisco Fernández.

Ha sido portador del pasaje, carga y correspondencia.

Mañana llegará de Palma el vapor «Monte Toro».

Ayer se dijo que debe llegar uno de los vapores de la «Isleña Marítima» a disposición del Gobierno para el momento en que precisa embarcar tropas.

Se trata sólo de un rumor, como habéis sabido.

Esta madrugada ha entrado en nuestro puerto atracando frente al Anfo de Levante el vapor «Isleña», de la matrícula de Palma.

Permanecerá aquí hasta que reciba órdenes.

Ultimamente se ha instalado la telegrafía sin hilos en el vapor «Jaime II».

Son cuatro pues los buques de la Isleña dotados de dicha mejora, toda vez que la misma se había llevado ya al «Jaime I», «Miramar» y «Bellver».

El 11 del próximo Octubre se reunirá la comisión designada para estudiar el fomento y desarrollo de las Comunicaciones marítimas.

Tratarán de las Comunicaciones entre los puertos de Levante y los de Marruecos.

Consultorio Jurídico Administrativo

dirigido por los abogados

don Pedro Pons y don José Vidal

Plaza de la Arravaleta núm. 7

Horas de despacho de 9 a 1 y de 3 a 6

En estas oficinas se evacúan consultas y resuelven por la vía amistosa toda clase de asuntos.

Se dirigen asuntos judiciales tanto de la jurisdicción contenciosa como de la voluntaria.

Se tramitan toda clase de expedientes administrativos y especialmente los de cobro de pensiones de clases pasivas.

Se presentan y piden documentos de los Registros Civil, de la Propiedad y Oficinas del Estado de la localidad y fuera de ella.

Se contratan y administran fincas rústicas y urbanas.

Se colocan capitales con y sin hipoteca, mediante económica retribución y se admiten encargos de compra y venta de valores locales.

Cuenta este Centro con personal técnico para el estudio de fincas rústicas y urbanas y con los servicios del corredor don José López Aragonés para la colocación de capitales y compra venta de inmuebles y valores.

Teatro Principal

Gran función de cine para hoy viernes 27 Septiembre de 1912

2 grandes estrenos 2

GRANDIOSO SUCCES!

RUIDOSO EXITAZO!

de la monumental película, la de mayor longitud, dividida en cuatro partes

LOS MISTERIOS DE PARIS

PROGRAMA

Teatro Popular Árabe (extremo).

Esclavo de Cartago (extremo).

Efectos de nieve en Austria Hungría (extremo)

Pathé periódico n.º 177 (extremo)

Los misterios de París (1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª parte)

Se empezará a las 8 y tres cuartos.

— PRECIOS —

Butaca con entrada 0.25 Ptas.

Entrada general 0.15 »

Palcos plateas y principales con cinco entradas 1.50 »

Palcos segundo piso con 1.00 »

id. id. 1.00 »

Los del tercer piso para el público.

Crónica local

Según noticias que hemos recibido y que nos merecen crédito en breve seremos favorecidos con la visita del popular escritor y propagandista republicano radical don Eugenio Noel. Tal visita, ya proyectada, constituirá un grato acontecimiento que deseamos ver confirmado.

El Nuevo Cine de la calle de Roig ofreció anoche al público que llenaba el local, uno de esos programas selectos que con especial acierto sabe seleccionar aquella inteligente empresa.

S bien todas las películas merecerían pormenorizada mención de la de largo metraje «Las dos rivales». Es una cinta que llamó poderosamente la atención y que de seguro seguirá proyectándose hasta que la haya visto todo Mahón. Hacemos gracia del argumento por haberlo insertado ayer y por lo mismo diremos únicamente que aquellas conmovedoras escenas, unas veces con arranques de indignación y las otras con sentimientos de ternura producen los más encontrados efectos.

Para ver esta sugestiva novela cinematografiada admirablemente, desfilará el público durante varios días por la sala de proyecciones de la calle de Roig.

La señora esposa del joven médico don Pedro Mir ha dado a luz un niño, continuando en estado satisfactorio así el hijo como la madre.

Felicitemos a las distinguidas familias Mir y Alvarez Novoa.

Para aquellos a quienes les interese recordamos que en el casino Consey está abierto un concurso, el que se cerrará el día 29 del corriente a las 11 de su mañana, para que los señores que quieran tomar a su cargo las funciones que han de celebrarse en el salón teatro de esta sociedad, durante la próxima temporada oficial de 1912-1913 puedan presentar proposiciones. Las condiciones obran en poder del conserje.

En la última sesión del Ayuntamiento el señor Pons Castell propuso la supresión de la parada de coches de la plaza de la Arravaleta. El asunto será informado por la comisión correspondiente.

La proposición se funda en que la plaza es pequeña y de mucho tránsito.

Copiamos de «El Diluvio»:

«Un ciudadano compró un cigarro de los que la Tabacalera vende a quince céntimos, y en vano obstinóse en encenderlo, pues era completamente refractario al fuego.

Y, ¿sabéis por qué? Pues debido a que en vez de tabaco contenía trapos.

La hoja que recubre el tabaco, a que se llama capa, ocultaba un envoltorio de trapos nauseabundo.

En otro país que no fuese España ya se habría puesto coto a los repetidos atrociosos de esa odiosa Empresa monopolizadora, una de las grandes calamidades que afligen a esta desventurada nación.»

Para que se vea que algún empleado en los servicios de limpieza pública no es tan cuidadoso como debiera serlo, sometemos a la empresa el siguiente detalle que ayer vimos:

Entre doce y una, en la cuesta que desde la plaza de San Francisco conduce a Aameda, había una carretilla de mano casillena de basuras, abandonada al parecer, medio volcada con una rueda en el surco y la otra sobre la carretera.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

En bien del público y de la misma empresa no cejaremos en nuestra actitud hasta que el servicio esté en relación con lo que cuesta y con lo que cabe exigir después de los sacrificios hechos y de los elementos aportados.

De las más primorosas confecciones de la casa Pathé es la sorprendente película «Misterios de París»

Por el cuadro de proyecciones se ven desfilar los personajes que creó la fecunda imaginación de Eugenio Sué.

El hampa parisién de mediados del siglo anterior aparece en toda su desnudez. Los repugnantes tipos del apodado Maestro de escuela, de la Chouette (la mochuelo) y el Tortillard (retorcido o enrosca) son caracterizados a maravilla por actores de renombre.

La reproducción de parajes, lugares, costumbres, indumentaria, etc., nada deja que deja que desear y resulta apropiadísima.

Las escenas movidas, sensacionales, que ponen en vibración los nervios del espectador, están magistralmente enlazadas y dan lugar a que en muchos períodos no pueda el público contener las exclamaciones y las palmadas.

Esta cinta llevó al coliseo Principal un lleno completo que se reproducirá durante muchos días porque se trata de un número de grandísimo interés, que debe verse

Formando parte de un programa doble volverá hoy a desarrollarse esa hermosa serie de cuadros novelescos.

Véase el programa inserto aparte.

Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

Superfostato de Cal 18,25 por ciento ácido fosfórico soluble.

Sulfato amónico 21 por ciento Azoe.

Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 4,35 p.º Potasa pura.

Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52,54 p.º Potasa pura.

Nitrato de sosa 15,16 Azoe.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.

» Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.

» Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.

» Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.

» Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Parras, 62.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

Salidas de los Vapores Trasatlánticos

PARA Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES MES DE SEPTIEMBRE ESCALAS

26 Argénitina, Dakar, Montevideo y B. A.

27 P. Humberto, directo.

MESES DE OCTUBRE

3 P. Sarrutegui, Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.

4 Indiana, Río, Santos, Montevideo y B. A.

10 Re Victorio, directo.

12 P. di Uline, directo.

13 Barcelona, Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.

13 Savoia, Dakar, Montevideo y B. A.

24 P. Mafalda, directo.

27 Italia, Dakar, Montevideo y B. A.

30 Córdoba, Río, Santos, Montevideo y B. A.

31 Regina Elena, directo.

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Mahón, P. Robert Gramé, Prieto y Caules, 144.

Zapateros:

Se necesita un operario inteligente en el manejo y conocimiento de las máquinas de construir calzado de la United Shoe Machinery Company, que pueda desempeñar el cargo de contra-maestre en una fábrica importante. Buen sueldo.

DIRIGIRSE Lista de Correos U. A.—Madrid.

CARTA ABIERTA

Mahón 25 Septiembre de 1912

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor y distinguido amigo: Con objeto de dar la mayor publicidad, no a mi carta, sino a la advertencia, ruego a usted se digna publicar la siguiente:

Teniendo fundadísima sospecha, que existe alguien de conciencia muy elástica y entrado en su cálculo sacar mayor o menor partido de su pretendida valía, para la eficacia y prontitud de los expedientes que vengo tratando de confeccionar, en favor de nuestros queridos compatriotas que han tenido la solidez del roble, sobreviviendo después de haber asistido a aquella inesperada y sangrienta campaña de Africa a mediados del siglo pasado, y habiéndome propuesto desde el primer momento, por ser éste un deber de humanidad, que a los actuales beneméritos de la Patria, hoy en el último tramo del curso de la vida no les cueste nada, absolutamente nada, la confección y trámite de los mismos, cosa esta que he podido conseguir y agradecer de cuantas personalidades me he visto precisado a molestar, pues gracias a los excelentes dotes de que están investidos de una franca y sincera filantropía, todos ellos se han puesto a mi disposición decididos a cooperar conmigo, renunciando espontáneamente a sus honorarios, tanto en lo judicial, gubernativo, administrativo y militar, donde he tenido que recurrir en demandas de documentos o

datos, indispensables al efecto y todos, repito, se han ofrecido incondicionalmente y he recibido la más entusiasta acogida. Por tal concepto ruego a usted, señor director, se digna hacer entender por medio de su ilustrado periódico que tan dignamente dirige, «no han de dar a persona alguna, ni un solo céntimo, ni antes ni después de entrar en el disfrute de lo que se gestiona y que pronto será un hecho consumado, según mis últimas noticias de centros autorizados. Como así mismo advertirles a los futuros pensionistas no tengan el más pequeño reparo en decirme, bien de palabra, bien por escrito, pero siempre con la garantía de la firma, el nombre de la persona que tal pretensión les hiciera, y entonces yo, asumiendo la responsabilidad de la noticia, pondré en la Píota de la prensa local y continental, el nombre y ocupación de tan despreocupadas criaturas...

Rogando a usted sea indulgente con su affmo. s. s. que tan frecuente le molesta y

b. s. m. SALVADOR VALVERDE

CASINO «DEL CONSEY»

Se convoca Junta General Extraordinaria para el próximo domingo 29 de los corrientes a las once de su mañana para elegir la más convenientes de las proposiciones que sobre espectáculos se hubieran presentado a concurso, y en su defecto acordar lo que sobre el asunto proceda

Mahón 25 de Septiembre de 1912.—El Secretario, Juan Serra.

COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS

Próximo a terminar el mes actual recordamos a las familias que en el Instituto General y Técnico, según prescriben las disposiciones vigentes, la matrícula ordinaria de enseñanza oficial para el curso de 1912 a 1913 estará abierta durante el mes de Septiembre los días laborables desde las nueve de la mañana a la una de la tarde y el último día hasta las doce de la noche.

Los alumnos que no se hubieren matriculado en el mes de Septiembre, podrán hacerla durante el mes de Octubre en matrícula extraordinaria abonando dobles derechos.

Por informes y referencias que tenemos de la Dirección de esta Estación Sanitaria y Lazareto, desde el 21 del corriente, el despacho de buques por Sanidad queda dispuesto, según se previene por la Real orden de fecha 23 del mismo, (Gaceta del 21).

Lo que se advierte por la citada dependencia, para conocimiento de las Casas Consignatarias, Agentes y demás interesados en dicho servicio oficial.

Sobre dos asuntos hemos de llamar hoy la atención del digno concejal inspector de las vías públicas, en cuanto afecte al piso de las mismas:

Conviene activar la instalación de los cierres metálicos que han de obstruir los sumideros de la calle Nueva y pasaje de Sitges y evitar a vecinos y transeúntes los repugnantes hedores que hoy soportan. Se dijo que al empedrar aquella parte de vía quedarían cerradas las cloacas. No ha sido así. Como el construir y colocar los cierres no es obra de romanos ni mucho menos, la demora será tal vez debida a causas de apatía y calma que si nunca están justificadas, menos explicación tienen cuando se sirve al pueblo y se trata de evitar que parte de él respire emanaciones inmundas. Si hay algún durmiente es hora ya que despierte.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

El otro asunto a que hemos aludido estará explicado en pocas palabras: Si el señor Beltrán fija su atención siempre solicita en el piso carretera de la calle de los Frailes se guero que dispondrá su inmediato arreglo si es que cuenta con medios para ello.

La Dirección de Correos y Telégrafos ha entregado al ministro de la Gobernación los datos y antecedentes necesarios para que en el nuevo presupuesto se llevase a cabo la rebaja de tarifas postal y telegráfica. Lo ocurrido en otros países permite asegurar que la rebaja de tarifas de Telégrafos y sellos de correos no mermaría los ingresos, pero el ministro de Hacienda encuentra aventurada la reforma, que queda aplazada para otra ocasión. No obstante, el asunto habrá de debatirse en el Congreso, pues son varios los diputados que cuando se discutan los presupuestos tienen el propósito de llevar a ellos por medio de una enmienda la reforma, por la que se interesan muchas entidades.

En La Puebla toca ya a su término la recolección de habichuelas, y los agricultores se muestran satisfechos de la cosecha, excepción hecha de los que las sembraron tardías, pues estas últimamente han sido invadidas por la plaga de la oruga, que causa bastantes estragos.

Ha empezado la recolección del arroz, y la cosecha se presenta abundante.

¡Artríticos! Oid la buena nueva; el reuma, la gota, arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etcétera, se curan infaliblemente con la «Piperazina Doctor Grau».

MATADERO

Reses sacrificadas el día 24 de Septiembre
 1 vaca, 214 kilos, Miguel Sureda.
 1 vaca, 165, Son Camaró, (Ferrerías).
 1 ternero, 129, Estancia Se Muntefeta.
 3 carneros, 22, Noria de Bartolomé Pons.
 2 carneros, 17'400, Miguel Cap des Camí.
 2 carneros, 27, Can Buinó, (Llumesanas).
 1 carnero, 12'200, Vergel de Barceló.
 1 cabra, 7'400, Santa Agueda, (Ferrerías).
 3 cerdos, 105.

Día 25

1 buey, 272'500 kilos, Turrusull Nou, (Alayor).
 1 vaca, 168'500, Llucalari San Antoni, (Alayor).
 1 ternero, 221, Rafal Vey, (Alayor).
 1 ternero, 126, Hort de Carbonell, (Mercadal).
 2 carneros, 20, Noria de Orfila.
 2 carneros, 29'500, Se Costa Blanca.
 1 carnero, 12, Hort Ten Bou.
 2 carneros, 17'400, Noria de Muret.
 2 cabras, 43'500, Hort den Murillu
 4 cerdos, 158.

EN VENTA.—Por tener que ausentarse su dueño se desea vender la tienda de comestibles situada en la calle Nueva, número 40, con todos los enseres y accesorios correspondientes.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	119'50
id. 950 m. m.	113'65
id. 935 id.	111'95
id. 940 id.	112'45
id. 900 id.	107'85
id. 800 id.	96'20
id. 750 id.	00'00

Barcelona, 26 de Septiembre de 1912.
 Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	119'50
id. 950 m. m.	113'65
id. 940 id.	112'45
id. 935 id.	111'95
id. 800 id.	96'20
Soldadura con hechuras	77'30
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número 2	0'35

Bolsas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 26 de Septiembre de 1912.
 Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

Centro de Contratación Mercantil

cantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.
 Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo é idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia á subastas

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A	86'70	87'30
» » B.	85'70	86'30
» » C.	85'60	86'20
» » D.	85'25	85'85
» » E.	84'65	
» » F.	84'95	
Amortizable 5% diferentes series	101'05	101'75
Oblignes Alicante 4%	95'52	96'27
» Norte	94'40	95'15
» Francia 2 1/2	57'40	58'15

ACCIONES

Norte fin de mes	101'55	102'55
Alicante fin de mes	96'55	97'55
Norte contado	101'65	102'55
Alicante contado	96'65	97'55

VALORES LOCALES

ACCIONES

La Marítima	
Gas	
Eléct.ª Mahonesa 1.ª e.	
Eléct.ª Mahonesa 2.ª	
Banco de Alayor	
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	
Isleña Marítima	
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. 1/2	101'00
Gas	
Ay.ª de Mahón 6 p. 1/2	
» 5	
» Ciudadela 6	100'00
Part.ª Red Telefón.ª	

26 Septiembre 1912.

Se vender:
 Una báscula de 200 kilogramos.
 Se alquila o se vende:
 Un piano, marca «Bernareggi» etc. C.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 26 Septiembre de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	85'12
5% Amortizable	101'45
4% Id.	00'00
4% Id.	00'00
Ferrocarril Norte id.	102'05
id. Alicante	97'05
A. Banco E. de la I. de Cuba	501'50
Cambio París cheque	105'80
» Londres id.	26'75
4% Interior contado	87'00

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón Deuda Perpetua al cuatro por ciento Interior y de la Amortizable al cuatro por ciento, vencimiento el primero de Octubre de 1912.

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores Desde el lunes 23 del actual de nueve mañana a una tarde, todos los días laborables hasta el día 10 del próximo Octubre, se entregarán a los señores accionistas las acciones definitivas de esta Sociedad, mediante presentación de los correspondientes resguardos en los cuales deberá firmar el correspondiente recibo el interesado o quien lo represente en forma legal, o por carta dirigida a esta Dirección.

Después del 10 Octubre citado sólo se entregarán las acciones citadas los martes de cada semana en las horas indicadas.

Mahón 21 Septiembre 1912.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Talavullí.

PARA VENDER.—Lo está la casa de este puerto llamada Redona o de las Ratas.

Para informes señores Gofalons y Compañía, calle del Angel, número 9, altos.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Huelga de ferroviarios

Barcelona 27, 6 15.

Sigue igual

El aspecto de la huelga de ferroviarios es el mismo de ayer. Los huelguistas siguen muy decididos y entusiasmados.

Los del Norte

Los obreros de la compañía de ferrocarriles de Norte se interesan mucho en la huelga y a algunos la secundan.

En la asamblea celebrada anoche acordaron que las abstenciones y el paro en el trabajo tengan carácter individual y no se adoptaron acuerdos de carácter colectivo.

Al tomar estos acuerdos se hizo la savejad de modificarlos o mantenerlos según lo que disponga el Comité Central.

Adhesiones

El compañero Cordoncillo, Secretario de la Federación Ferroviaria, ha telegrafiado a los huelguistas diciéndoles que se consue a las secciones acerca de la conveniencia de secundar la huelga.

Los de Zaragoza están decididos a ir a la huelga y desatenden las excitaciones del señor Paraiso contrarias a la huelga y fundadas en el temor de los perjuicios que ocasionará al comercio.

Las fiestas del Pilar

Las fiestas del Pilar que se celebran en Zaragoza no se resentirán por ahora de la huelga.

Los trenes aragoneses circulan sin ninguna dificultad.

La correspondencia

Se dice que el vapor que presta servicio diario entre Barcelona y Valencia será utilizado para el transporte de la correspondencia.

Para la que se expide al extranjero se cree que serán utilizados los barcos de guerra.

Si se hace preciso quizás se requiera también a los vapores que sirven las líneas de Mahón.

Intervención

Las tropas custodian las líneas y depósitos del material ferroviario.

El aspecto de los parajes a cargo de las compañías es muy desagradable.

Ha causado un efecto deplorable el hecho de que la compañía de tranvías ha convertido en esquirolas a veinte y uno de sus obreros.

Estos sustituyen a los huelguistas de la compañía Madrid-Zaragoza Alicante.

Perjuicios

La huelga deja ya sentir sus efectos.

Agunas cargas de fruta se han averiadas.

La paralización de los transportes entorpece las transacciones y perjudica al comercio.

Muchos almacenes tendrán que cerrarse y bastantes fábricas es probable que paralitén también sus trabajos.

En la montaña

Algunos huelguistas aprovechan las circunstancias para ir a campo, cosa que de ordinario no les es posible.

Doscientos de estos obreros fueron a pasar el día de ayer en la montaña del Coll.

El Ayuntamiento

La corporación municipal se interesa por los huelguistas.

En la sesión de ayer se presentó una proposición para que se les concediera una subvención en metálico. Fue desechada.

Se acordó interceder cerca del Gobierno para que influya en las compañías en el sentido de atender las demandas de los ferroviarios.

Por los huelguistas

Los ferroviarios que no trabajan reciben socorros de distintas personas y centros que quieren generosamente auxiliares.

Un caballero particular se ofrece a mantener diez niños de huelguistas a los que alojara en una hermosa finca o casa torre que posee en La Bisbal.

El mismo señor se suscribe también en favor de los huelguistas por la cantidad de veinte y cinco pesetas diarias.

No hay coacciones

Circuló el rumor de que los huelguistas habían ejercido coacción sobre otros obreros para obligarles a ir al paro.

Interrogado el Gobernador Givil acerca del particular negó terminantemente la veracidad de tal afirmación.

No hubo coacciones de ninguna clase.

No faltará carne

El compañero Ribalta ha hecho declaraciones relacionadas con el abastecimiento de carnes.

Dijo que si este alimento llegara a escasear los huelguistas se prestarían a conducir las reses necesarias.

Gestiones de arreglo

El Ministro de Fomento ha reunido a los directores de las compañías para tratar de solucionar el conflicto que de cada vez preocupa más al Gobierno.

Se inician corrientes encaminadas a un arreglo, a pesar de que las empresas creen que las principales peticiones de los ferroviarios representan un gasto de setenta y cinco millones de pesetas.

El Consejo de Ministros

Se ha celebrado un Consejo de Ministros en el despacho del de la Gobernación señor Barroso.

La reunión empezó a la una y media y se dedicó especialmente a tratar de la huelga.

Luego el señor Canalejas informó a don Alfonso sobre lo tratado y el estado actual del conflicto ferroviario.

Ultimas noticias

En la mayoría de las líneas la opinión ha reaccionado de un modo notable en el sentido de declarar la huelga.

En todas se nota una gran agitación que se cree es precursora de la huelga general ferroviaria.

El Gobierno sigue disponiendo que se movilicen tropas y haciendo alardes de energía y severidad.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 27, 8'00.

«Mahón» fondeado las seis y media sin novedad; calmas y nieblas.—Ginart.

«PRENDIZ BARBERO».—Se necesita uno que sepa trabajar, en la barbería de Juan Pons, Carmen, 84.

SE VENDEN cinco mil pesetas en obligaciones con el interés del seis por ciento anual del Municipio de Mahón. Informes, Explanada, n.º 6.

INCIDENTE RESUELTO

Satisfacción de la Prensa francesa

París, 20.—Los periódicos manifiestan una viva satisfacción por haberse solucionado el incidente franco-español, diciendo que la prueba de buena amistad dada por España será grandemente apreciada en Francia.

Además, opinan que facilitará la solución final.

«Le Matin» cree que ahora las negociaciones se reanudarán en una atmósfera más favorable y más cordial, declarándose extrañado si el acuerdo no se firmase antes de fin mes.

«Le Petit Parisien» dice que M. Geofroy recibió órdenes de reanudar las negociaciones sin tardar.

El cambio de impresiones se verificará ahora con mayor cordialidad, pudiéndose esperar que se firme el acuerdo en breve plazo.

El corresponsal en Tánger de «L'Echo de París» dice que el cónsul español en Saffi mandó detener a cinco marroques protegidos franceses que tomaron parte en las batallas contra El Hibba.

«Le Temps» dice que esta satisfactoria solución marca el principio de un período de colaboración plena de mutua confianza, y que la laboriosa conversación empezada desde cerca de un año va a proseguirse sobre un terreno más favorable para Francia y España.

Agrega que Francia corresponderá como conviene a la hábil y justificada decisión del Gobierno español.

«Les Debats» muestra también su satisfacción, e insiste para que se firme pronto el Tratado, añadiendo que se debe procurar, ante todo, que ambas naciones se ocupen cada una de lo que única y exclusivamente le incumbe.

SE PARTICIPA AL PUBLICO que ha llegado el falucho «Esperanza» con cargamento de aigarrobas las que se venden al detall en el mismo buque, a 13'50 pesetas los 100 kilos.

PARA VENDER
 Por tenerse que ausentar su dueño, se vende a módico precio el Salón Limpia-botas, situado en la calle Nueva número 36.
 Informarán en el mismo.

LA ELECTRICA MAHONESA

Servicio permanente
 Atendiendo los deseos de muchos de nuestros abonados, esta Sociedad ha acordado ensayar el establecimiento del servicio permanente, exceptuando solamente los domingos y festivos durante el día. En su consecuencia el servicio ordinario se prestará desde la puesta del sol del domingo hasta la salida del mismo en el domingo siguiente (salvo semanas en que haya festivos) sin más interrupción que algún momento cuando interese un cambio de máquinas.
 Dicho servicio empezará a regir a contar desde el día 1.º de Octubre próximo. Mahón 20 Septiembre 1912.—Francisco F. Andreu y Cia.

PARA VENDER.—Una máquina giratoria para hacer remiendos en los zapatos
 Dos espejos.
 Un buffet.
 Un tocador.
 Precios baratísimos.
 Informes: Cardona y Orfila, 32.

OFICIAL BARBERO.—Se necesita uno en la barbería de Antonio Vidal, calle de Victory, 37, Villa-Carlosa.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle de Gracia número 113.
 Es un bonito piso en buenas condiciones.

Obras literarias
 originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.
 «Tipografía Mahonesa», Pl y Margal, 25.
 Tipografía Mahonesa, Pl y Margal, 25.—MAHÓN



¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO
POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
NOEL es el mejor para la toilette de señoras.
NOEL es indispensable después del baño.
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:
Olivas Hermanos, Le Printemps, Mahón.

Malla-Plata

Acreditada casa extranjera quiere comprar muy considerable partida de Malla-Plata 800/1000 por bolsas pago al contado.

Buenas referencias sobre bancos de España

Enviar ofertas a

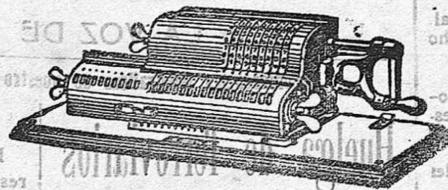
Argentería Vittoria Muggia, -Vercelli (Italia)

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá núm. 5. - MAHON

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicites de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7. - BARCELONA.

Agente en Baleares. - JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS :

"CAKES DEVIL"

SIN HUMO : : HIGIENICAS

RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son la que encienden sin sopete ni fuente el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 - Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON :

Antonio Cantamisa. - Hannover, núm. 2

A los Fabricantes de Monederos de Plata
Para vender

Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cierras y otros objetos, casi nueva.
Un aparato de dar grané, también alemán, de los más modernos.
Una prensa con volante para el estampado de cartillas, cierras para cañilero y otros objetos.
En esta imprenta informarán.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Védesse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero.
Relaciones con las principales casas editoriales: Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS



¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer poner

3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 184 - Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONJO CANTAMISA, Hannover, 2.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño.

Razón: Explanada 17.

MUEBLES NUEVOS para vender, muy baratos.

Razón: Infanta 81.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEJORES vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER. - Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER. - Lo están dos mulas, de raza pequeña.

Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORRENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirá helados todos los días.

EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G. - Thomson Houston Ibérica (S. A.)

BARCELONA

Oficina de venta Ronda de Universidad, 22 Oficina de instalaciones Ronda de Universidad, 35